Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix III	2L
CLUB 2	Bassecourt Eagles	2L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Bassecourt	Date / Datum Date / Data	22.05.2010
Start/Beginn Début/Inizio	19H30	End/Ende Fin/Fine	21H32
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA24		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	66

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209479	GERBER-FRESARD	Isabelle	
Official scorer Marqueur	208222	BOURQUARD	Chantal	
Referee 1 Arbitre 1	30070	FRIDEZ	Johann	
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER	Yves	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	11

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Bassecourt Eagles**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Buix III

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
4	©	FRIDEZ	Steve				206181
42	A	COURBAT	Julien				207125
1	G	CHAPUIS	Romain	X	X	X	201660
	G						
87		CHAPUIS	Julien				97281
17		CHOULAT	Quentin				208257
83		COURBAT	Stéphane				203494
54		FRIDEZ	Alan				204409
53		FRIDEZ	Florian				208448
99		HABEGGER	Jonathan				209419
60		REBETEZ	Florian				206352
9		ROUECHE	Terry				205002

COACH: Surname/Name Nom/Cognome: SANER Frédéric; Forename/Vorname Prénom/Nome; Signature; 30105

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
07:08	60	54	1				
14:24	17	60	2				
30:13	60	87	3				
41:01	54	87	4				
54:01	17		5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
03:27	60	2	04:11	E
12:40	99	2	14:40	A
19:05	60	2	20:13	B2
19:47	87	2	21:47	F
48:31	4	2	50:10	E
56:33	9	2	58:33	K1
TOTAL			12	min

2 Bassecourt Eagles

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
80	©	LACHAT	Mathieu				94290
19	A	BANNWART	Erwan				98211
29	G	PETIGNAT	Laurent	X	X	X	205077
	G						
90		LINIGER	Yann				208288
44		ALLEMANN	Loys				4113
94		DOSWALD	Yannick				205143
69		PETIGNAT	Pascal				99306
13		HOSTALERY	Jérémy				207187
33		FARINE	Joris				203241
77		PIQUEREZ	David				203343
17		MEUSY	Valentin				208399
99		MARQUIS	Dylan				203339

COACH: Surname/Name Nom/Cognome: BOURQUARD Damien; Forename/Vorname Prénom/Nome; Signature; 208223

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:12	44	77	1				
04:11	80	69	2				
04:39	90	94	3				
05:15	44	77	4				
08:16	33		5				
16:50	44	77	6				
20:13	19		7				
26:34	90	94	8				
27:05	90	94	9				
50:10	33		10				
51:11	19	17	11				
				TOTAL			11
TIME OUT					X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
06:39	17	2	07:08	I
12:40	94	2	14:40	J1
17:48	13	2	19:48	I
19:05	99	5	24:05	C1
20:47	13	2	22:47	F
34:04	77	10	44:04	M2
35:01	94	2	37:01	A
39:14	33	2	41:01	A
45:09	13	2	47:09	F
46:53	90	2	48:53	F
TOTAL			31	min